



Date: 21/01/2021  
Ref: 04/2021

التاريخ: 2021/01/21  
المرجع: 04/2021

**Circular No. 04/2021**  
**Concerning COVID-19 vaccination for private**  
**sector's staff**

تعميم رقم 04/2021

**بشأن تطعيم كوفيد-19 لموظفي القطاع الخاص**

Respected owners and managers of companies  
and establishments licensed in Abu Dhabi.

السادة ملاك ومدراء المنشآت المرخصة في إمارة أبو  
ظبي / المحترمين

Greetings,

تحية طبية وبعد،

In line with preventive measures for Coronavirus  
"Covid-19" imposed by the competent Authorities  
in Abu Dhabi Emergency to reduce the  
repercussions of the pandemic and provide a safe  
and healthy environment in Abu Dhabi, ADDED  
invites you to **urge your employees to receive the  
covid-19 vaccine** at the designated centers,  
knowing that the vaccine is free of charge.

تماشياً مع التدابير الوقائية الخاصة بفيروس كورونا "كوفيد-  
19"، الصادرة عن الجهات المعنية في إمارة أبوظبي، و  
سعيًا لتحقيق بيئة آمنة وصحية و الحد من آثار و تداعيات  
الجانحة، تدعوكم دائرة التنمية الاقتصادية-أبوظبي إلى  
حث موظفيكم على تلقي جرعات اللقاح المضاد للكوفيد 19  
في المراكز المخصصة لذلك، مع التنكير أن اللقاحات  
مجانية لكافة المقيمين في الإمارة.

PCR tests will remain compulsory as usual in  
accordance with the previous directives, these tests  
will not be free of charge except for vaccinated  
employees.

ستبقى فحوصات مسحة الأنف إلزامية كالمعتاد وفقاً  
للتعليمات السابقة مع العلم أنها ليست مجانية إلا لمن تلقى  
جرعة التطعيم.

For further information you may contact DOH :  
Email: [Quality@doh.gov.ae](mailto:Quality@doh.gov.ae)

ولمزيد من الاستفسار يرجى التكرم بالتواصل مع السادة  
دائرة الصحة قسم جودة الرعاية الصحية عبر البريد  
الإلكتروني: [quality@dog.gov.ae](mailto:quality@dog.gov.ae)

These instructions will remain valid until further  
directives are issued.

تبقى هذه الإجراءات سارية إلى حين صدور تعليمات  
أخرى

STAY SAFE

Regards,

Abu Dhabi Department of Economic Development

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،  
دائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي

Attached: vaccination centers in Abu Dhabi



مرفق: مراكز التلقيح في إمارة أبوظبي